# UN38.3 Test Report UN38.3 测试报告

Sample name: Lithium ion Battery Pack

物品名称 : 锂离子电池组

Model : LNW-1ZINR10S-5P22-Y1

型号 : 5BW-AA

Applicant :

BinnTec UG

申请商

深圳立讯检测股份有限公司 Shenzhen LCS Compliance Testing Laboratory Ltd.

Version:V1.0 Page 1 of 17

# UN38.3 Test Report UN38.3测试报告

| Report reference No报告号             | LCS170510071AS   |   |  |  |  |
|------------------------------------|--|---|--|--|--|
| Tested by (+ signature)            | Starry Li<br>李委  | Testing S                                 |  |  |  |
| Checked by (+ signature)<br>审核(签名) | Candy Li<br>李妮   | \$ 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 |  |  |  |
| Approved by (+ signature)          | Fiona.Jin<br>金梦霞   | APPROVE APPROVE                           |  |  |  |
| Contents                           | 17 pages   |   |  |  |  |
| Date of issue                      | 2017.05.26   |   |  |  |  |
| Testing Laboratory Name            | Shenzhen LCS Compliance Testing 深圳立讯检测股份有限公司   | Laboratory Ltd.                           |  |  |  |
| Address                            | 1/F., Xingyuan Industrial Park, Tongda Road, Bao'an Avenue, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, China 深圳市宝安区西乡街道固戍社区塘西队西井工业区星源科技园B栋1楼              |   |  |  |  |
| Applicant's Name                   | BinnTec UG   |   |  |  |  |
| Address                            | Im Krähenbühl 10, 74429 Sulzbach- Laufen, Germany  |   |  |  |  |
| Manufacturer                       | Shenzhen Drowsen Technology Co., Ltd<br>深圳卓鑫科技有限公司   |   |  |  |  |
| Address                            | 9F, B Bld. Nantongbang High Tech Industrial Park, No.280 Dabutou Rd,Guanlan, Longhua New District, Shenzhen, Guangdong, China 深圳观澜大布头路南通邦高新产业园B 栋9 层 |   |  |  |  |
| Standard                           | Section 38.3 of the sixth Revised Edition of the Recommendations on the Transport of Dangerous Goods, Manual of Test and Criteria                    |   |  |  |  |
| Test item description              | (5.0)  |   |  |  |  |
| Trade Mark                         |  |   |  |  |  |
| Model/type reference               | 11 NW-121NR10S-5P22-Y15BW-AA   |   |  |  |  |
| Ratings                            | 36V, 11Ah, 396Wh   |   |  |  |  |

| Classification: | Li-ion Battery |
|-----------------|----------------|
| 类别              | 锂离子电池          |
| Type of Sample  | Prismatic      |
| 样品形状:           | 棱形             |

Details information of the battery and the cell built in the battery, as following:

电池和电芯的详细信息见下表:

| Droduct                               | Call   | Dotton/  |
|---------------------------------------|--|--|
| Product                               | Cell   | Battery  |
| 产品                                    | 电芯   | 电池   |
| Model<br>型号                           | INR18650P  | LNW-1ZINR10S-5P22-Y15BW-<br>AA   |
| Nominal voltage<br>标称电压               | 3.6V   | 36V  |
| Rated capacity<br>额定容量                | 2.2Ah  | 11Ah   |
| Charge method<br>充电方法                 | 0.2C CC(constant current) charge to 4.2V, then CV (constant voltage 4.2V) charge till charge current decline to ≤0.01C 0.2C 恒流充电至4.2V,然后4.2V 恒压充电至电流小于等于0.01C。 | 2A CC(constant current) charge to 42V, then CV (constant voltage 42V) charge till charge current decline to ≤0.02C 2A 恒流充电至42V,然后42V恒压充电至电流小于等于0.02C |
| Max. Discharging<br>Current<br>最大放电电流 | 6.6A   | 15A  |
| Max. Charging voltage<br>充电终止电压       | 4.2V   | 42V  |
| Cell numbers<br>电芯个数                  | 50PCS  | (10S5P)  |
| End of discharge<br>voltage<br>放电终止电压 | 2.85V  | 28V  |
| Dimension<br>尺寸                       | Ф 18.2*65.5(mm)  | 385*100*72(mm)   |
| Weight<br>重量                          | 45.0g  | 3277.5g  |

### Possible test case verdicts:

报告中可能用到的结论标识:

| object  | N/A<br>不适用    |
|---|---------------|
| Test item does meet the requirement 测试项目符合标准的要求 |               |
| Test item does not meet the requirement         | F(ail)<br>不合格 |

Testing:

测试:

Version:V1.0 Page 3 of 17

| Date of sample received<br>样品接收日期 | 2017.05.10            |
|-----------------------------------|-----------------------|
| Date(s) of performance of test    | 2017.05.10~2017.05.26 |

| Version | Report No.     | Revision Data | Summary                  |
|---------|----------------|---------------|--------------------------|
| 版本      | 报告编号           | 修订数据          | 概要                       |
| V1.0    | LCS170510071AS | 1             | Original Version<br>原始版本 |

Test conclusion:

检验结论:

The Lithium ion Battery Pack submitted by BinnTec UG are tested according to Section 38.3 of the Sixth Revised Edition of the Recommendations on the Transport of Dangerous Goods, Manual of Test and Criteria(ST/SG/AC.10/11/Rev.6 Section 38.3).

由BinnTec UG送检的锂离子电池组,依据联合国《关于危险品货物运输的建议书试验和标准手册》第六修订版第38.3 节进行检测。

Test result: Pass 检验结果: 通过

# I、CONCLUSION 结论

| Item                     | Sample Number | Standard                       | Conclusion |
|--------------------------|---------------|--------------------------------|------------|
| 项目                       | 样品号           | 标准                             | 结论         |
| Altitude simulation      |               |                                | PASS       |
| 高空模拟                     |               | Section 38.3 of the            | 合格         |
| Thermal test             |               | Sixth Revised Edition of       | PASS       |
| 耐热测试                     | B01-B08       | the Recommendations            | 合格         |
| Vibration                |               | on the Transport of            | PASS       |
| 振动测试                     |               | Dangerous Goods,               | 合格         |
| Shock                    |               | Manual of Test and<br>Criteria | PASS       |
| 冲击测试                     |               |                                | 合格         |
| External short circuit   |               | (ST/SG/AC.10/11/Rev.6          | PASS       |
| 外部短路                     |               | Section 38.3)                  | 合格         |
| Crush/ Impact            | C01-C05       | 联合国《关于危险品货                     | PASS       |
| 挤压/撞击                    | 001-003       | 物运输的建议书试验和标准手册》第六修订版           | 合格         |
| Overcharge               | B09-B16       |                                | PASS       |
| 过充电测试                    | D00-D10       | 第38.3 节                        | 合格         |
| Forced discharge C06-C25 |               | 71.22.2                        | PASS       |
| 强制放电测试                   | 000-020       |                                | 合格         |

#### Notes备注:

The conditions of the battery of sample No. B01 to B04, B09-B12 are at first cycle, in fully charged state; 样品编号B01-B04, B09-B12的状态为第一个交替充电放电周期完全充电状态的电池;

The conditions of the cells of sample No. C01 to C05 are at first cycle at 50% of the design rated capacity, in fully

Version:V1.0 Page 4 of 17

#### charged state;

样品编号C01-C05的状态为第一个交替充电放电周期完全充电状态电芯容量设计值的50%的电芯;

The conditions of the battery of sample No.B05 to B08, B13 to B16 are full charged after fifty cycle;

样品编号B05-B08, B13-B16的状态为在五十个交替充电放电周期结束后完全充电状态的电池;

The conditions of the cells of sample No.C06 to C15 are at first cycle, in fully discharged state;

样品编号C06-C15的状态为第一个交替充电放电周期完全放电状态的电芯;

The conditions of the cells of sample No.C16 to C25 are after fifty cycles ending in fully discharged state.

样品编号C16-C25的状态为在五十个交替充电放电周期结束后完全放电状态的电芯。

## Ⅱ、MAIN TEST EQUIPMENT 主要测试设备

| NO.编号     | Instrument Name 仪器名称                          |  |  |  |
|-----------|---|--|--|--|
| LCS-S-224 | Battery charge tester 电池充放电测试仪                |  |  |  |
| LCS-S-218 | Battery low press tester 高空模拟试验箱              |  |  |  |
| LCS-S-222 | Rapid temperature rise tester 高低温循环箱          |  |  |  |
| LCS-S-213 | Vibration tester 振动台                          |  |  |  |
| LCS-S-214 | Vertical shock Tester 垂直冲击台                   |  |  |  |
| LCS-S-220 | Battery external short-circuit tester 电池短路试验机 |  |  |  |
| LCS-S-231 | DC source 直流稳压电源                              |  |  |  |
| LCS-S-215 | Battery crush tester 电池挤压试验机                  |  |  |  |
| LCS-S-379 | Scales 天平                                     |  |  |  |
| LCS-S-230 | Digital multimeter 万用表                        |  |  |  |
| LCS-S-115 | Temperature recorder 温度记录仪                    |  |  |  |
| LCS-S-223 | Free fall tester 跌落试验机                        |  |  |  |

### III、TEST METHOD AND DATA测试方法和数据

Tests T.1 to T.5 shall be conducted in sequence on the same cell or battery. Tests T.6 and T.8 shall be conducted using not otherwise tested cells or batteries. Test T.7 may be conducted using undamaged batteries previously used in tests T.1 to T.5 for purposes of testing on cycled batteries.

Cells and batteries meet this requirement if there is no leakage, no venting, no disassembly, no rupture and no fire and if the open circuit voltage of each test cell or battery after testing is not less than 90% of its voltage immediately prior to this procedure. The requirement relating to voltage is not applicable to test cells and batteries at fully discharged states.

小型电池或电池组必须按顺序进行试验T1至T5。试验T6和T8应使用未另外试验过的电池或电池组。试验T7可以使用原先在试验T1至T5中使用过的未损坏的电池组进行,以便测试交替充电放电的电池组。

要求电池和电池组无渗漏、无排气、无解体、无破裂和无起火并且每个电池或电池组在试验后的开路电压不小于

Version:V1.0 Page 5 of 17

其在进行这一试验前电压的90%。有关电压的要求不适用于完全放电状态的电池和电池组。

In order to quantify the mass loss, the following procedure is provided.

mass loss = 
$$(M_1-M_2)/M_1\times100\%$$

Where  $M_1$  is the mass before the test and  $M_2$  is the mass after the test, when mass loss does not exceed the values in Table below, it shall be considered as "no mass loss".

质量损失依照下式计算:

质量损失= 
$$(M_1-M_2)/M_1\times 100\%$$

式中 $M_1$ 是试验前的质量, $M_2$ 是试验后的质量。如质量损失不超过下表所列数值,即视为"无质量损失"。

| Mass M of cell or battery<br>电池或电池组质量M | Mass lost limited<br>质量损失限值 |  |
|--|-----------------------------|--|
| M<1g                                   | 0.5%                        |  |
| 1g≤M≤75g                               | 0.2%                        |  |
| M>75g                                  | 0.1%                        |  |

#### Test T1: Altitude simulation 高度模拟

#### Test procedure 试验程序:

Test cells and batteries shall be stored at a pressure of 11.6 kPa or less for at least six hours at ambient temperature (20 ± 5 °C). 试验电池和电池组在压力不大于11.6kPa和温度20℃±5°C的环境下存放至少6小时。

#### Requirement 要求:

Cells and batteries meet this requirement if there is no leakage, no venting, no disassembly, no rupture and no fire and if the open circuit voltage of each test cell or battery after testing is not less than 90% of its voltage immediately prior to this procedure. The requirement relating to voltage is not applicable to test cells and batteries at fully discharged states.

样品(电池)应无漏液、无排气、无分解、无破裂以及无着火现象的发生。样品试验后开路电压应不低于试验前开路电压的**90**%,此要求不适用于完全放完电的电池和电芯。

#### Data数据:

| No. | Pre-te           | Pre-test测试前 After test测试后 Mass Io | Mass loss        | Voltageloss         | Verdict#    |             |         |
|-----|------------------|-----------------------------------|------------------|---------------------|-------------|-------------|---------|
| 编号  | Mass(g)<br>质量(g) | Voltage(V)<br>电压(V)               | Mass(g)<br>质量(g) | Voltage(V)<br>电压(V) | 质量损失<br>(%) | 电压损失<br>(%) | (判定#)   |
| B01 | 3277.268         | 41.88                             | 3277.268         | 41.85               | 0.000       | 0.07        | PASS/合格 |
| B02 | 3276.579         | 41.79                             | 3276.489         | 41.79               | 0.003       | 0.00        | PASS/合格 |
| B03 | 3275.589         | 41.96                             | 3275.589         | 41.93               | 0.000       | 0.07        | PASS/合格 |
| B04 | 3278.897         | 41.88                             | 3278.797         | 41.88               | 0.003       | 0.00        | PASS/合格 |
| B05 | 3279.847         | 41.98                             | 3279.776         | 41.98               | 0.002       | 0.00        | PASS/合格 |
| B06 | 3274.943         | 41.88                             | 3274.943         | 41.85               | 0.000       | 0.07        | PASS/合格 |
| B07 | 3272.859         | 41.92                             | 3272.759         | 41.92               | 0.003       | 0.00        | PASS/合格 |
| B08 | 3271.674         | 41.81                             | 3271.674         | 41.78               | 0.000       | 0.07        | PASS/合格 |

#: No leakage, No venting, No disassembly No rupture and no fire

#: 无漏液、无排气、无分解、无破裂以及无着火现象

# Test T.2: Thermal test 耐热测试 Test procedure 测试程序

Version:V1.0 Page 6 of 17

Test cells and batteries are to be stored for at least six hours at a test temperature equal to 72  $\pm$  2 °C, followed by storage for at least six hours at a test temperature equal to - 40  $\pm$  2 °C. The maximum time interval between test temperature extremes is 30 minutes. This procedure is to be repeated until 10 total cycles are complete, after which all test cells and batteries are to be stored for 24 hours at ambient temperature (20  $\pm$  5 °C). For large cells and batteries the duration of exposure to the test temperature extremes should be at least 12 hours.

试验电池和电池组在试验温度等于72℃±2℃下存放至少6小时,然后在试验温度等于-40℃±2℃下存放至少6小时。 两个极端温度之间的最大时间间隔为30分钟。这一过程须重复10次,接着将所有电池在环境温度20℃±5℃下存放24 小时。对于大型电池和电池组,暴露于极端试验温度的时间至少应为12小时。

#### Requirement 要求

Cells and batteries meet this requirement if there is no leakage, no venting, no disassembly, no rupture and no fire and if the open circuit voltage of each test cell or battery after testing is not less than 90% of its voltage immediately prior to this procedure. The requirement relating to voltage is not applicable to test cells and batteries at fully discharged states.

样品(电池)应无漏液、无排气、无分解、无破裂以及无着火现象的发生。样品试验后开路电压应不低于试验前开路电压的**90**%,此要求不适用于完全放完电的电池和电芯。

#### Data数据:

| No. | Pre-te           | st测试前               | After t          | est测试后              | Mass loss   |             | Verdict# |
|-----|------------------|---------------------|------------------|---------------------|-------------|-------------|----------|
| 编号  | Mass(g)<br>质量(g) | Voltage(V)<br>电压(V) | Mass(g)<br>质量(g) | Voltage(V)<br>电压(V) | 质量损失<br>(%) | 电压损失<br>(%) | (判定#)    |
| B01 | 3277.268         | 41.85               | 3275.724         | 41.45               | 0.047       | 0.96        | PASS/合格  |
| B02 | 3276.489         | 41.79               | 3275.029         | 41.39               | 0.045       | 0.96        | PASS/合格  |
| B03 | 3275.589         | 41.93               | 3273.999         | 41.53               | 0.049       | 0.95        | PASS/合格  |
| B04 | 3278.797         | 41.88               | 3277.297         | 41.58               | 0.046       | 0.72        | PASS/合格  |
| B05 | 3279.776         | 41.98               | 3278.176         | 41.58               | 0.049       | 0.95        | PASS/合格  |
| B06 | 3274.943         | 41.85               | 3273.643         | 41.55               | 0.040       | 0.72        | PASS/合格  |
| B07 | 3272.759         | 41.92               | 3271.159         | 41.52               | 0.049       | 0.95        | PASS/合格  |
| B08 | 3271.674         | 41.78               | 3270.274         | 41.38               | 0.043       | 0.96        | PASS/合格  |

<sup>#:</sup> No leakage, No venting, No disassembly No rupture and no fire

#### Test T.3: Vibration 振动

#### Test procedure测试程序:

- 1. Cells and batteries are firmly secured to the platform of the vibration machine /电芯和电池牢固地安装在振动台(的台面)上。
- 2. The vibration:a sinusoidal waveform with a logarithmic sweep between 7Hz and 200Hz and back to 7Hz traversed in 15 minutes/振动以正弦波形式,对数扫描频率从7Hz增加至200Hz,然后再回到7Hz,一个循环持续15分钟。
- 3. the logarithmic frequency sweep is as follows: from 7 Hz a peak acceleration of 1 gn is maintained until 18 Hz is reached, The amplitude is then maintained at 0,8mm (1,6 mm total excursion) and the frequency increased until a peak acceleration of 8 gn occurs (approximately 50Hz), A peak acceleration of 8 gn is then maintained until the frequency is increased to 200 Hz/对数扫频为:从7 赫兹开始保持1gn 的最大加速度直到频率为18 赫兹,然后将振幅保持在0.8 毫米(总偏移1.6 毫米)并增加频率直到最大加速度达到8gn(频率约为50 赫兹),将最大加速度保持在8gn 直到频率增加到200 赫兹。

Version:V1.0 Page 7 of 17

<sup>#:</sup> 无漏液、无排气、无分解、无破裂以及无着火现象

4. This cycle repeated 12 times for a total of 3 hours for each of three mutually perpendicular mounting position of the cell /振动的其中一个方向必须是垂直样品极性,对每个电芯从三个互相垂直的方向上循环12 次,共3 个小时。

#### Requirement 要求

Cells and batteries meet this requirement if there is no leakage, no venting, no disassembly, no rupture and no fire during the test and after the test and if the open circuit voltage of each test cell or battery directly after testing in its third perpendicular mounting position is not less than 90% of its voltage immediately prior to this procedure. The requirement relating to voltage is not applicable to test cells and batteries at fully discharged states.

样品(电池)应无漏液、无排气、无分解、无破裂以及无着火现象的发生。样品试验后开路电压应不低于试验前开路电压的**90**%,此要求不适用于完全放完电的电池和电芯。

#### Data数据:

| No. | Pre-te           | st测试前               | After t          | est测试后              | Mass loss   | Voltageloss | Verdict#       |
|-----|------------------|---------------------|------------------|---------------------|-------------|-------------|----------------|
| 编号  | Mass(g)<br>质量(g) | Voltage(V)<br>电压(V) | Mass(g)<br>质量(g) | Voltage(V)<br>电压(V) | 质量损失<br>(%) | 电压损失<br>(%) | (判定 <b>#</b> ) |
| B01 | 3275.724         | 41.45               | 3275.624         | 41.45               | 0.003       | 0.00        | PASS/合格        |
| B02 | 3275.029         | 41.39               | 3275.029         | 41.35               | 0.000       | 0.10        | PASS/合格        |
| B03 | 3273.999         | 41.53               | 3273.897         | 41.53               | 0.003       | 0.00        | PASS/合格        |
| B04 | 3277.297         | 41.58               | 3277.297         | 41.55               | 0.000       | 0.07        | PASS/合格        |
| B05 | 3278.176         | 41.58               | 3278.073         | 41.54               | 0.003       | 0.10        | PASS/合格        |
| B06 | 3273.643         | 41.55               | 3273.643         | 41.55               | 0.000       | 0.00        | PASS/合格        |
| B07 | 3271.159         | 41.52               | 3271.051         | 41.49               | 0.003       | 0.07        | PASS/合格        |
| B08 | 3270.274         | 41.38               | 3270.274         | 41.38               | 0.000       | 0.00        | PASS/合格        |

<sup>#:</sup> No leakage, No venting, No disassembly No rupture and no fire

#### Test T4: Shock 冲击

#### Test procedure测试程序:

- 1. Test cells and batteries shall be secured to the testing machine by means of a rigid mount which will support all mounting surfaces of each test battery.
- 2. Each cell or battery shall be subjected to a half sine shock of peak acceleration of 150gn and pulse duration of 6 milliseconds. Alternatively, large cells and large batteries may be subjected to a half-sine shock of peak acceleration of 50gn and pulse duration of 11 milliseconds.
- 3. Each cell or battery shall be subjected to a half-sine shock of peak acceleration depending on the mass of the battery. The pulse duration shall be 6 milliseconds for small batteries and 11 milliseconds for large batteries. The formulas below are provided to calculate the appropriate minimum peak accelerations

以稳固的托架固定住每个电芯和电池样品的安装表面。对每个电芯和电池以峰值为150gn 的半正弦的加速度冲击,脉冲持续6毫秒,大型电池和大型电池组须经受最大加速度50gn 和脉冲持续时间11毫秒的半正弦波冲击。每个电芯和电池必须经受根据电池的质量峰值加速度的半正弦震荡。小型电池脉冲持续时间应为6毫秒为和大容量电池脉冲持续时间应为11毫秒。下面的公式供计算相应最小峰值加速度,每个电芯和电池须在三个互相垂直的电池安装方位的正方向经受三次冲击,接着在反方向经受三次冲击,总共经受18次冲击。

Version:V1.0 Page 8 of 17

<sup>#:</sup> 无漏液、无排气、无分解、无破裂以及无着火现象

| Battery         | Minimum peak acceleration   | Pulse duration |
|-----------------|---|----------------|
| Small batteries | 150 g <sub>n</sub> or result of formula $Acceleration(g_n) = \sqrt{\left(\frac{100850}{mass*}\right)}$ whichever is smaller       | 6 ms           |
| Large batteries | 50 g <sub>n</sub> or result of formula $Acceleration(g_n) = \sqrt{\left(\frac{30000}{\text{mass}^*}\right)}$ whichever is smaller | 11 ms          |

#### Requirement 要求:

Cells and batteries meet this requirement if there is no leakage, no venting, no disassembly, no rupture and no fire and if the open circuit voltage of each test cell or battery after testing is not less than 90% of its voltage immediately prior to this procedure. The requirement relating to voltage is not applicable to test cells and batteries at fully discharged states.

样品(电池)应无漏液、无排气、无分解、无破裂以及无着火现象的发生。样品试验后开路电压应不低于试验前开路电压的**90**%,此要求不适用于完全放完电的电池和电芯。

#### Data数据:

| No.<br>编号 | Pre-te           | st测试前               | After t          | est测试后              | Mass loss   | Voltageloss | Verdict# |
|-----------|------------------|---------------------|------------------|---------------------|-------------|-------------|----------|
|           | Mass(g)<br>质量(g) | Voltage(V)<br>电压(V) | Mass(g)<br>质量(g) | Voltage(V)<br>电压(V) | 质量损失<br>(%) | 电压损失<br>(%) | (判定#)    |
| B01       | 3275.624         | 41.45               | 3275.624         | 41.41               | 0.000       | 0.10        | PASS/合格  |
| B02       | 3275.029         | 41.35               | 3275.029         | 41.35               | 0.000       | 0.00        | PASS/合格  |
| B03       | 3273.897         | 41.53               | 3273.796         | 41.53               | 0.003       | 0.00        | PASS/合格  |
| B04       | 3277.297         | 41.55               | 3277.297         | 41.51               | 0.000       | 0.10        | PASS/合格  |
| B05       | 3278.073         | 41.54               | 3278.073         | 41.51               | 0.000       | 0.07        | PASS/合格  |
| B06       | 3273.643         | 41.55               | 3273.543         | 41.51               | 0.003       | 0.10        | PASS/合格  |
| B07       | 3271.051         | 41.49               | 3271.051         | 41.49               | 0.000       | 0.00        | PASS/合格  |
| B08       | 3270.274         | 41.38               | 3270.171         | 41.38               | 0.003       | 0.00        | PASS/合格  |

#: No leakage, No venting, No disassembly No rupture and no fire

#: 无漏液、无排气、无分解、无破裂以及无着火现象

#### Test T.5: External short circuit 外短路测试

#### Test procedure 测试程序:

The cell or battery to be tested shall be temperature stabilized so that its external case temperature reaches 57  $\pm$  4 °C and then the cell or battery shall be subjected to a short circuit condition with a total external resistance of less than 0.1 ohm at 57  $\pm$  4 °C. This short circuit condition is continued for at least one hour after the cell or battery external case temperature has returned to 57  $\pm$  4 °C.

Version:V1.0 Page 9 of 17

试验电芯或电池在57℃±4℃的环境温度下,经受外电阻小于0.1欧姆的短路试验,短路时间持续到电池壳温度恢复到57℃±4℃后继续至少1小时。要求电池外壳温度不超过170℃,并且试验后6小时内无解体、无破裂和无起火。

#### Requirement 要求:

Cells and batteries meet this requirement if their external temperature does not exceed 170 °C and there is no disassembly, no rupture and no fire during the test and within six hours after the test. 如果电芯和电池外表面温度不超过170℃, 6 小时内无着火, 无破裂, 无解体, 那么电芯和电池适合这要求.

#### Data数据:

| No.<br>编号 | Peak temperature(℃)<br>最高温度 | No disassembly, No rupture and no fire 无解体、无破裂和无起火 |
|-----------|-----------------------------|--|
| B01       | 57.3                        | PASS/合格  |
| B02       | 57.8                        | PASS/合格  |
| B03       | 57.9                        | PASS/合格  |
| B04       | 57.3                        | PASS/合格  |
| B05       | 57.6                        | PASS/合格  |
| B06       | 57.5                        | PASS/合格  |
| B07       | 57.6                        | PASS/合格  |
| B08       | 57.5                        | PASS/合格  |

Test T.6: Impact (applicable to cylindrical cells not less than 18 mm in diameter) / Crush (applicable to prismatic, pouch, coin/button cells and cylindrical cells less than 18 mm in diameter) 撞击(适用于直径不小于 18 毫米的圆柱形电池)/挤压(适用于棱柱形、袋装、硬币/ 纽扣电池和直径小于18 毫米的圆柱形电池)

#### Test procedure 测试程序- Impact撞击:

The sample cell or component cell is to be placed on a flat smooth surface. A 15.8 mm  $\pm$  0.1mm diameter, at least 6 cm long, or the longest dimension of the cell, whichever is greater, Type 316 stainless steel bar is to be placed across the Centre of the sample. A 9.1 kg  $\pm$  0.1 kg mass is to be dropped from a height of 61  $\pm$  2.5 cm at the intersection of the bar and sample in a controlled manner using a near frictionless, vertical sliding track or channel with minimal drag on the falling mass. The vertical track or channel used to guide the falling mass shall be oriented 90 degrees from the horizontal supporting surface.

The test sample is to be impacted with its longitudinal axis parallel to the flat surface and perpendicular to the longitudinal axis of the 15.8 mm  $\pm$  0.1mm diameter curved surface lying across the Centre of the test sample. Each sample is to be subjected to only a single impact.

将试验电芯或组成电芯放在平坦光滑平面上,将一根长度不少于7cm的316型不锈钢棒横放在试样中心后,将一质量为9.1kg 的物体从61±2.5cm 的高度落向样品。待测试电池纵轴与平面平行,与横放在试样中心的直径15.8±0.1毫米弯曲表面的纵轴垂直。每个样品只经受一次撞击。

#### Test Procedure测试程序-Crush挤压:

A cell or component cell is to be crushed between two flat surfaces. The crushing is to be gradual with a speed of approximately 1.5 cm/s at the first point of contact. The crushing is to be continued until the first of the three options below is reached.

(a) The applied force reaches 13 KN  $\pm$  0.78 KN;

Version:V1.0 Page 10 of 17

Example: The force shall be applied by a hydraulic ram with a 32 mm diameter piston until a pressure of 17 MPa is reached on the hydraulic ram.

- (b) The voltage of the cell drops by at least 100 mV; or
- (c) The cell is deformed by 50% or more of its original thickness.

Once the maximum pressure has been obtained, the voltage drops by 100 mV or more, or the cell is deformed by at least 50% of its original thickness, the pressure shall be released.

A prismatic or pouch cell shall be crushed by applying the force to the widest side. A button/coin cell shall be crushed by applying the force on its flat surfaces. For cylindrical cells, the crush force shall be applied perpendicular to the longitudinal axis.

将电芯或组成电芯放在两个平面之间挤压,挤压力度逐渐加大,在第一个接触点上的速度大约为1.5厘米/秒。挤压持续进行,直到出现以下三种情况之一:

- (a)施加的力量达到13KN± 0.78KN;
- (b)电池的电压下降至少100毫伏;
- (c)电池变形达原始厚度的50%或以上。

棱柱形或袋装电池应从最宽的一面施压,纽扣/硬币形电池应从其平坦表面施压,圆柱形电池应从与纵轴垂直的方向施压。每个样品只经受一次挤压。

#### Requirement 要求:

Cells and component cells meet this requirement if their external temperature does not exceed 170 °C and there is no disassembly and no fire during the test and within six hours after this test. 电芯或组成电芯的最高表面温度应不超过170 $^{\circ}$ C,试验结束后6个小时之内,试验样品应无分解和无着火现象发生。

#### Data数据(Impact撞击):

| No.编号 | Peak temperature<br>最高温度(℃) | No disassembly, No fire<br>无解体、无着火 |
|-------|-----------------------------|------------------------------------|
| C01   | 68.3                        | PASS/合格                            |
| C02   | 68.5                        | PASS/合格                            |
| C03   | 68.4                        | PASS/合格                            |
| C04   | 68.7                        | PASS/合格                            |
| C05   | 68.2                        | PASS/合格                            |

#### Test T.7: Overcharge 过度充电

#### Test procedure 测试程序:

The charge current shall be twice the manufacturer's recommended maximum continuous charge current. The minimum voltage of the test shall be as follows:

- (a) when the manufacturer's recommended charge voltage is not more than 18V, the minimum voltage of the test shall be the lesser of two times the maximum charge voltage of the battery or 22V.
- (b) when the manufacturer's recommended charge voltage is more than 18V, the minimum voltage of the test shall be 1.2 times the maximum charge voltage.

Tests are to be conducted at ambient temperature. The duration of the test shall be 24 hours.

Version:V1.0 Page 11 of 17

以2倍制造厂推荐的最大持续充电电流对样品充电,本测试最小电压为:

(a)如果厂家推荐的充电电压不超过18V,本测试的最小充电电压应该小于两倍的厂家标定最大充电电压或者是22V

(b)如果厂家推荐的充电电压超过18V,本测试的最小充电电压应该1.2倍的厂家标定最大充电电压

20±5℃的环境温度下,试验持续24 小时。

#### Requirement 要求:

Rechargeable batteries meet this requirement if there is no disassembly and no fire during the test and within seven days after the test.

试验样品在试验中和试验后7天内,应无解体和无着火现象发生。

#### Data数据:

| No.<br>编号 | No disassembly, No fire<br>无解体、无着火 |
|-----------|------------------------------------|
| B09       | PASS/合格                            |
| B10       | PASS/合格                            |
| B11       | PASS/合格                            |
| B12       | PASS/合格                            |
| B13       | PASS/合格                            |
| B14       | PASS/合格                            |
| B15       | PASS/合格                            |
| B16       | PASS/合格                            |

#### Test T.8: Forced discharge (for cell)强制放电

#### Test procedure测试程序

Each cell shall be forced discharged at ambient temperature by connecting it in series with a 12V D.C. power supply at an initial current equal to the maximum discharge current specified by the manufacturer.

The specified discharge current is to be obtained by connecting a resistive load of the appropriate size and rating in series with the test cell. Each cell shall be forced discharged for a time interval (in hours) equal to its rated capacity divided by the initial test current (in ampere).

20±5℃的环境温度下,将电池连接在12V的直流电源上进行强制放电,此直流电源提供给每个电芯初始电流为制造商指定的最大放电电流。

对于指定的放电电流则需要和测试电芯串联一个匹配的电阻,每一个电芯的强制放电时间等于额容量除以初始的测试电流。

#### Requirement要求

Primary or rechargeable cells meet this requirement if there is no disassembly and no fire during the test and within seven days after the test.

试验样品在试验中和试验后7天内,应无解体和无着火现象发生。

Version:V1.0 Page 12 of 17

### Data数据:

| No. | No disassembly and no fire |
|-----|----------------------------|
| 编号  | 无解体、无着火                    |
| C06 | PASS/合格                    |
| C07 | PASS/合格                    |
| C08 | PASS/合格                    |
| C09 | PASS/合格                    |
| C10 | PASS/合格                    |
| C11 | PASS/合格                    |
| C12 | PASS/合格                    |
| C13 | PASS/合格                    |
| C14 | PASS/合格                    |
| C15 | PASS/合格                    |
| C16 | PASS/合格                    |
| C17 | PASS/合格                    |
| C18 | PASS/合格                    |
| C19 | PASS/合格                    |
| C20 | PASS/合格                    |
| C21 | PASS/合格                    |
| C22 | PASS/合格                    |
| C23 | PASS/合格                    |
| C24 | PASS/合格                    |
| C25 | PASS/合格                    |

Version:V1.0 Page 13 of 17

# IV、THE PHOTO OF SAMPLE 样品图片

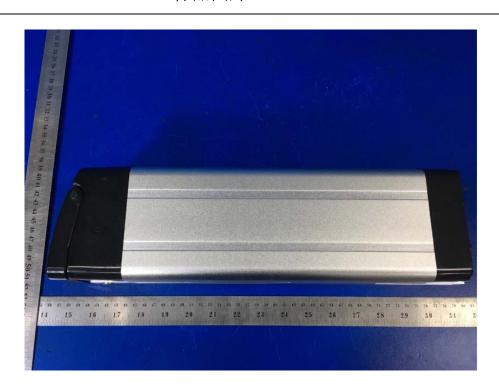


Figure 1

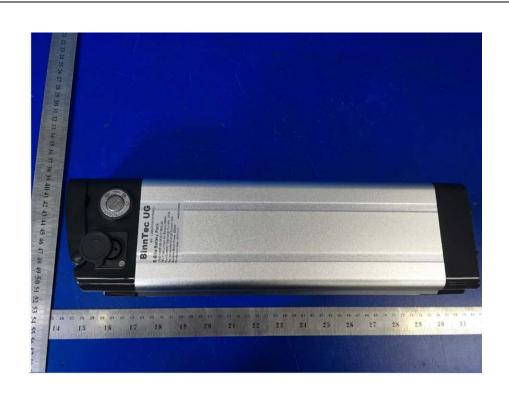


Figure 2

Version:V1.0 Page 14 of 17



Figure 3



Figure 4

Version:V1.0 Page 15 of 17

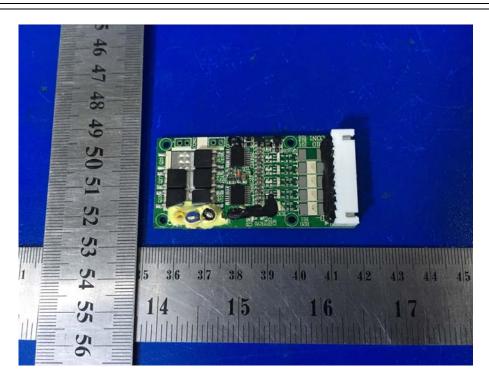


Figure 5

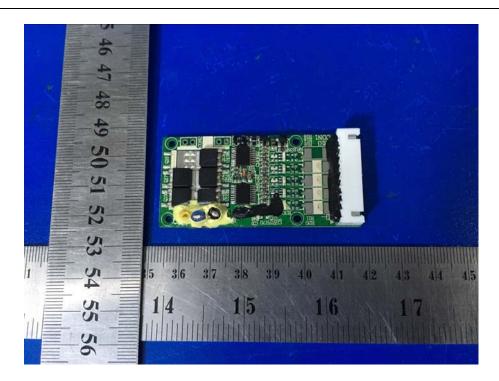


Figure 6

Version:V1.0 Page 16 of 17

# 注意事项

# Important Notice

1. The test report is invalid without the official stamp of LCS.

本报告书无LCS盖章无效。

2. The test report is invalid without the signatures of Ratifier, Reviewer and Testing engineer.

本报告书无批准人、审核人、及主检人签名无效。

3. Nobody is allowed to partly photocopy this test report without written permission of LCS.

未经LCS书面同意,不得部分地复制本报告书。

4. The report is invalid when anything of following happens – illegal transfer, reproduce,

embezzlement, imposture, modification or tampering in any media form.

私自转让、复制、盗用、冒用、涂改、或以任何媒体形式篡改的报告书无效。

5. Product information and customer information provided by the applicant, we are not

responsible for its authenticity

产品信息和客户信息由申请人人提供,我们不对其真实性负责。

6. The test report is valid for the tested samples only.

本报告仅对本次测试样品有效。

7. The Chinese contents in this report are only for reference.

本报告中的中文内容仅供参考。

8. Objections to the test report must be submitted to TCT within 15 days.

对报告书若有异议,应于收到报告之日起15天内向本公司提出。

\*\*\*End of report\*\*\*

Version:V1.0 Page 17 of 17